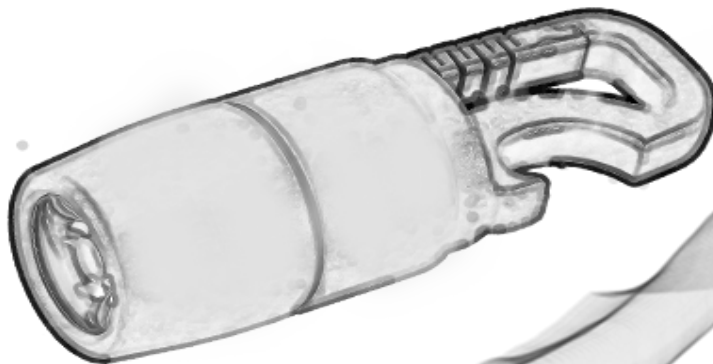


POLESHINE

KEEP INNOVATING

DL104 User Manual



- Thanks for purchasing POLESHINE !
Please read this manual carefully before using the prrbduct and follow the instructions.
- This manual contains important safety informatior and operating instructions. Please keep it for future reference.

性能参数

中文

ANSI / PLATO-FL1

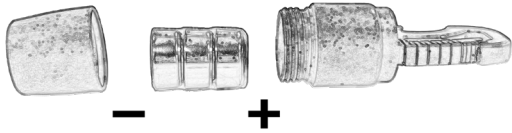
	亮度	60 流明
	续航时间	8.5 小时
	防跌高度	1.5 m
	防水等级	IPX6
规格	重量: 12.3克 (不含电池) ; 尺寸: 48毫米 (长)× 13毫米 (头径)× 14.5毫米 (筒径)	
材料	光源: CREE XP_G2 /P:5W /CCT:6500K /CRI:70; 筒身:钛合金	
电源	钮扣电池 (LR44) [3粒150毫安]	
	充电方式:不可充电	
配件	电池	

上述参数严格按照ANSI/PLATO FL1 标准测试所得, 对于产品DL104,测试电池为3×150毫安的钮扣电池(LR44), 测试温度22℃±3℃, 测试电池或环境不同, 测试结果可能会有差异。光通量受温控保护和电池电量影响而变化, 续航时间是累计计算的。

1. 内置温控模块，根据工作状态和外界温度自动调节亮度输出以达到最佳工作状态；
2. 迷你尺寸设计，单手掌控操作，便于携带。
3. 集成钥匙扣功能,便于取出应急；
4. 带有开瓶器功能，用于开各种瓶盖；
5. 优质选材：光源选用CREE XPG2，筒身选用钛合金TC4.

开/关机

- 1.开：头部向右旋转
- 2.关：头部向左旋转



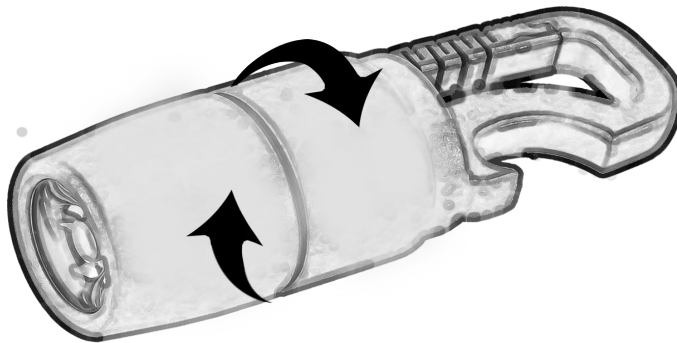
装入 / 拆卸电池

如图所示，拧开手电筒身，装入 / 拆卸电池并拧紧筒身。

警告：

- 1.请将电池按照负极朝筒尾方向放入，反接电池手电将不能工作。
- 2.装入 / 拆卸电池前，请确保手电表面干燥。

● 开 / 关机



- 开：头部向右旋转
- 关：头部向左旋转

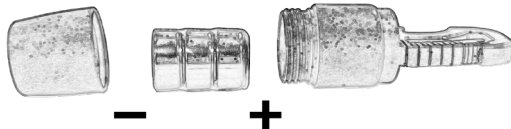
- 1.本品适用人群为 18 岁以上成年人,请将本品放置在儿童接触不到的地方。
- 2.请勿将光线直接照射眼睛或直视光源，以免对眼睛造成伤害。
- 3.本品长时间开启会产生高热，为避免损坏本品及保障用户体验，用户使用时请注意安全，建议不要反复开启高亮度挡位，以免烫伤!
- 4.请勿让本品长时间处于高于 60℃的环境中，否则电池有爆炸或燃烧等风险。
- 5.当沾到海水或腐蚀物品时，请及时用清水清洗；
- 6.请使用优质电池，并且在长时间不使用时，请将电池取出，放在阴凉处保存；
- 7.长时间使用后若发现O型圈磨损，请及时更换。

Poleshine产品拥有售后保修服务。在购买本产品的15 天内，如果有任何质量问题均可向经销商免费更换。在购买本产品的5年内享受免费保修服务。在超过5年免费保固期后，本产品享有终身有限度保固服务，如需要更换重要部件则需收取成本费用。

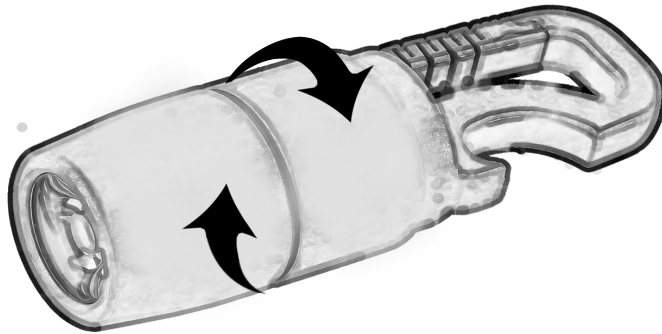
本保修规则不适用于以下情况:

- 1.人为破坏，拆解，改装本产品。
- 2.错误操作导致产品损坏(如反装电池等)。
- 3.电池漏液导致产品损坏。

如对Poleshine产品有任何疑问，欢迎联系当地的代理商或发邮件到after-sale @Poleshine.cn

SPECIFICATIONS			English
ANSI / PLATO-FL1			
	Light Output	60 lm	
	Run Time	8.5 h	
	Impact Resistance	1.5 m	
	Submersible	IPX6	
Weight and Dimensions		Weight: 12.3g / 0.43oz (Without battery); Dimensions: 48mm (L) × 13mm (Head Diam.) × 14.5mm (Body Diam.)	
Material		Light Source:CREE XP_G2 /P:5W /CCT:6500K /CRI:70; Body:Titanium Alloy	
Battery		Button battery (LR44) [3×150mAh]	
		Charging method:Non-rechargeable	
Accessories		Battery	
Parameters tested per ANSI/PLATO FL1 standard. For product DL104, tested with [3×150mAh button batteries (LR44)] at 22°C±3°C. Performance may vary with battery or environmental conditions.Luminous flux varies with thermal protection settings and battery level. Runtime indicates cumulative values.			
FEATURES			English
1. Built-in Thermal Control Module: Automatically adjusts brightness output based on operating status and ambient temperature for optimal performance. 2. Compact Ergonomic Design: One-handed operation, portable for EDC (Everyday Carry). 3. Integrated keyring for quick access in emergencies; 4. Built-in bottle opener for various caps; 5. Premium materials: CREE XPG2 LED, titanium alloy body.			
OPERATING INSTRUCTIONS			English
Power ON/OFF			
1.ON: Rotate head clockwise. 2.OFF: Rotate head counterclockwise.			
BATTERY USAGE			English
		Battery Installation / Removal As illustrated, after unscrewing the tube, insert / remove the battery and screw to tighten the tube. Warning: 1. Make sure the battery is inserted with the negative end facing towards the tail. The product will not work if the battery is incorrectly inserted. 2. Please make sure the surface of the product is dry before inserting / removing the battery.	

● ON/OFF



- ON: Rotate head clockwise
- OFF: Rotate head counterclockwise

WARNING

English

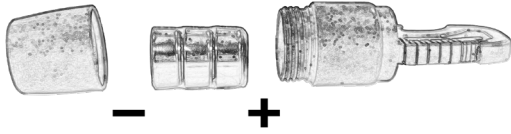
1. This product is intended for use by adults aged 18 and over. Please keep this product out of the reach of children.
2. CAUTION! Possible dangerous radiation! DO NOT stare directly into the light beam or shine the light directly into the eyes of anyone!
3. The product will generate massive heat during prolonged operation. Please exercise caution during use. It is recommended not to use high brightness levels for extended periods to prevent burns and product damage.
4. DO NOT expose the product to temperatures above 60°C (140°F) for prolonged time, as this poses a risk of battery explosion or combustion.

MAINTENANCE

English

1. Please recharge the battery every 6 months when the product is left unused for a prolonged time.
2. Every 6 months, threads should be wiped with a clean cloth followed by a thin coating of silicon-based lubricant.
3. Please recharge the battery with the original charging cable to avoid shortening the lifespan of the battery.
4. Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
5. Remove batteries when not working for a long time, and then store in a cool dry place.
6. If the waterproof O-ring is damaged, replace it immediately.

SPEZIFIKATIONEN			Deutsch
ANSI / PLATO-FL1			
	Ausgangsleistung (in ANSI-Lumen)	60 lm	
	Laufzeit	8.5 h	
	Fallhöhe	1.5 m	
	Tauchfähig	IPX6	
Gewicht und Abmessungen		Gewicht: 12.3g / 0.43oz (ohne Batterie) ; Maße: 48mm (L) × 13mm (Kopfdurchm.) × 14.5mm (Korpusdurchm.)	
Material		Lichtquelle:CREE XP_G2 /P:5W /CCT:6500K /CRI:70; Gehäuse:Titanlegierung	
Batterie		Knopfzelle (LR44) [3×150 mAh]	
		Lademethode:Nicht wiederaufladbar	
Zubehör		Battery de	
Parameter gemäß ANSI/PLATO FL1-Standard geprüft. Für Produkt DL104 mit [3×150-mAh-Knopfzellen LR44)] bei 22°C±3°C getestet. Abweichungen bei anderen Batterien oder Umgebungsbedingungen möglich.Lichtstrom variiert je nach thermischem Schutz und Batteriestatus. Laufzeitangaben sind kumulativ.			
EIGENSCHAFTEN			Deutsch
1. Integriertes Temperaturregelmodul: Passt die Helligkeit automatisch an Betriebszustand und Umgebungstemperatur an, um optimale Leistung zu gewährleisten. 2. Kompaktes ergonomisches Design: Einhandbedienung, tragbar für den täglichen Gebrauch. 3. Integrierter Schlüsselring für schnellen Notfallzugriff; 4. Integrierter Flaschenöffner für verschiedene Verschlüsse; 5. Hochwertige Materialien: CREE XPG2-LED, Gehäuse aus Titanlegierung			
BETRIEBSANLEITUNG			Deutsch
Ein/Aus			
1.EIN: Kopf im Uhrzeigersinn drehen. 2.AUS: Kopf gegen den Uhrzeigersinn drehen.			

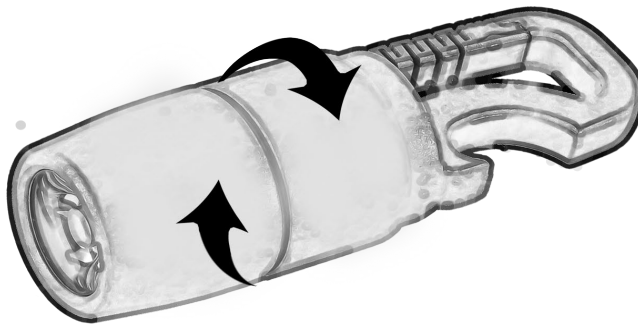


Einsetzen/Entfernen des Akkus
legen Sie die Batterie ein bzw. entfernen sie diese
- wie in der Abbildung gezeigt - nachdem Sie
das Gehäuse abgeschraubt haben, und
schrauben Sie das Gehäuse anschließend wieder
fest.

Warnung

1. Achten Sie darauf, dass der Akku mit dem negativen Ende zum Heck hineingelegt wird. Das Produkt funktioniert nicht, wenn der Akku falsch eingelegt ist.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Oberfläche des Produkts trocken ist, bevor Sie den Akku einlegen/entfernen.

● EIN/AUS



- EIN:Kopf im Uhrzeigersinn drehen
- AUS:Kopf gegen den Uhrzeigersinn drehen

WARNHINWEISE

Deutsch

1. Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch Erwachsene ab 18 Jahren bestimmt. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. VORSICHT! Mögliche gefährliche Strahlung! Blicken Sie NICHT direkt in den Lichtstrahl und richten Sie das Licht nicht direkt in die Augen von Personen!
3. Das Produkt erzeugt bei längerem Betrieb große Hitze. Bitte seien Sie bei der Verwendung vorsichtig. Es wird empfohlen, hohe Helligkeitsstufen nicht über längere Zeit zu verwenden, um Verbrennungen und Produktschäden zu vermeiden.
4. Setzen Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum Temperaturen über 60°C aus, da sonst die Gefahr einer Explosion oder Verbrennung der Batterie besteht.

WARTUNG

Deutsch

1. Bitte laden Sie den Akku alle 6 Monate auf, wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
2. Alle 6 Monate sollten die Gewinde mit einem sauberen Tuch abgewischt und anschließend mit einer dünnen Schicht Schmiermittel auf Silikonbasis versehen werden.
3. Bitte laden Sie den Akku mit dem Original-Ladekabel auf, um die Lebensdauer des Akkus nicht zu verkürzen.
4. Wenn sich die Endkappe schwer drehen lässt, tragen Sie bitte etwas Silikonfett auf den O-Ring auf.

CARACTÉRISTIQUES

Français

ANSI / PLATO-FL1		
	Puissance de l'éclairage	60 lm
	Durée d'utilisation	8.5 h
	Résistance aux impacts	1.5 m
	Étanchéité	IPX6
Poids et dimensions		Poids: 12.3g / 0.43oz (Sans pile) ; Dimensions : 48mm (L) × 13mm (Diam. tête) × 14.5mm (Diam. corps)
Matériaux		Source lumineuse:CREE XP_G2 /P:5W /CCT:6500K /CRI:70; Gehäuse:Alliage de titane
Typebatterie		Pile bouton (LR44) [3×150 mAh]
		Méthode de charge:Non rechargeable
Accessoires		Battery fr

Paramètres testés selon la norme ANSI/PLATO FL1. Pour le produit DL104, testé avec [3×150 mAh piles bouton (LR44)] à 22°C±3° C. Les performances peuvent varier selon la batterie ou l'environnement.Flux lumineux variable selon réglages thermiques et niveau de batterie. Autonomie en valeur cumulative.

TRAITS

Français

- Module de contrôle thermique intégré: Ajuste automatiquement la luminosité en fonction de l'état de fonctionnement et de la température ambiante pour des performances optimales.
- Design ergonomique compact: Utilisation à une main, portable pour un usage quotidien.
- Porte-clés intégré pour accès rapide en urgence;
- Ouvre-bouteille intégré pour divers bouchons;
- Matériaux premium: LED CREE XPG2, corps en alliage de titane.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Français

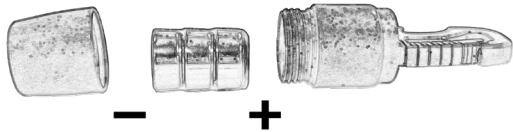
Marche/Arrêt

1.MAR : Tourner la tête vers la droite.

2.ARR : Tourner la tête vers la gauche.

UTILISATION DE LA BATTERIE

Français



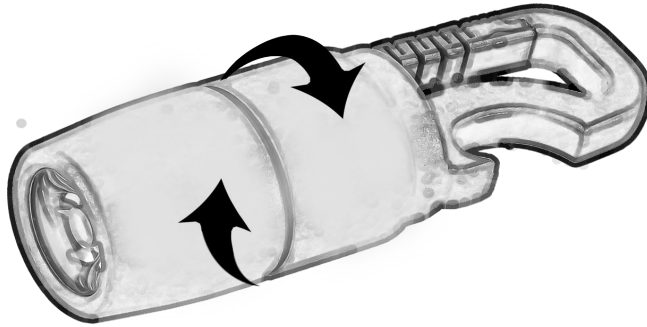
Installation / retrait de la batterie

Comme illustré, après avoir dévissé le corps de la lampe, insérez / retirez la batterie et vissez pour resserrer le corps de la lampe.

Avertissement :

- Assurez-vous que la batterie est insérée avec l'extrémité négative orientée vers l'arrière. Le produit ne fonctionnera pas si la batterie n'est pas correctement insérée.
- Veillez à ce que la surface du produit soit sèche avant d'insérer ou de retirer la batterie.

● MAR/ARR



- MAR: Tourner la tête vers la droite
- ARR: Tourner la tête vers la gauche

AVERTISSEMENT

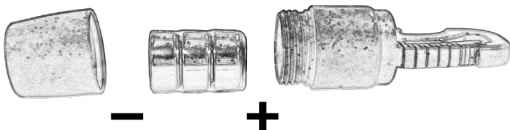
Français

1. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes âgés de 18 ans et plus. Veuillez le tenir hors de portée des enfants.
2. ATTENTION ! Risque de rayonnements dangereux ! Ne fixez pas directement le faisceau lumineux et ne projetez pas la lumière directement dans les yeux de quelqu'un !
3. Le produit génère une chaleur importante en cas de fonctionnement prolongé. Veuillez faire preuve de prudence pendant l'utilisation. Il est recommandé de ne pas utiliser des niveaux de luminosité élevés pendant des périodes prolongées afin d'éviter les brûlures et les dommages au produit.
4. N'exposez PAS le produit à des températures supérieures à 60°C (140°F) pendant une période prolongée, car cela présente un risque d'explosion ou de combustion de la batterie.

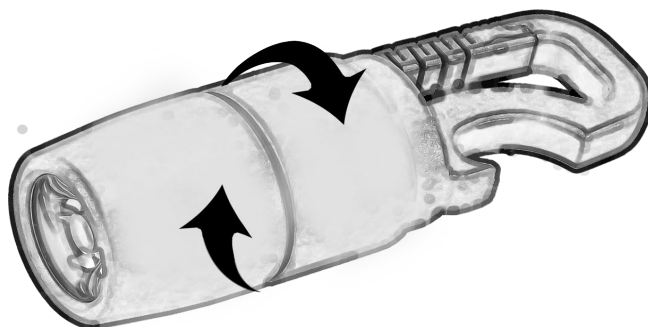
ENTRETIEN

Français

1. Veuillez recharger la batterie tous les 6 mois lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
2. Tous les 6 mois, les filetages doivent être nettoyés avec un chiffon propre, puis enduits d'une fine couche de lubrifiant à base de silicone.
3. Veuillez recharger la batterie avec le câble de chargement d'origine pour éviter de réduire la durée de vie de la batterie.
4. En cas de contact avec de l'eau de mer ou des produits chimiques corrosifs, rincez immédiatement avec de l'eau propre.
5. Remplacez le joint torique imperméable à l'eau immédiatement lorsque vous considérez qu'il est endommagé lors d'une utilisation.

ESPECIFICACIONES			Español
ANSI / PLATO-FL1			
	Flujo luminoso	60 lm	
	Autonomía	8.5 h	
	Resistencia al impacto	1.5 m	
	Resistencia al agua	IPX6	
Peso y Dimensiones		Peso: 12.3g / 0.43oz (sin pilas) ; Dimensiones: 48mm (L) × 13mm (Diám. cabeza) × 14.5mm (Diám. cuerpo)	
Materiales		Fuente de luz:CREE XP_G2 /P:5W /CCT:6500K /CRI:70; Cuerpo:Aleación de titanio	
Tipo batería		Pila de botón (LR44) [3×150 mAh]	
		Método de carga:No recargable	
Accesorios		Battery es	
Parámetros probados según estándar ANSI/PLATO FL1. Para producto DL104, pruebas realizadas con [3×150 mAh pilas de botón (LR44)] a 22°C±3°C. El rendimiento puede variar según batería o condiciones ambientales.Flujo luminoso varía según protección térmica y nivel de batería. Duración es valor acumulado.			
CARACTERÍSTICAS			Español
1. Módulo de control térmico integrado: Regula automáticamente el brillo según el estado operativo y la temperatura ambiente para un rendimiento óptimo. 2. Diseño ergonómico compacto: Operable con una mano, portátil para uso diario. 3. Portallaves integrado para acceso rápido en emergencias; 4. Abrebotellas integrado para varios tapones; 5. Materiales premium: LED CREE XPG2, cuerpo de aleación de titanio.			
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN			Español
Encendido/Apagado			
1.ENC : Gire la cabeza hacia la derecha. 2.APAG : Gire la cabeza hacia la izquierda.			
USO DE LA BATERÍA			Español
			Colocación / Extracción de la batería Como se muestra en la imagen, desenrosque el cuerpo de la linterna, coloque/extraiga la batería y ajuste firmemente. Advertencia: 1.Inserte la batería con el polo negativo hacia el extremo posterior. La linterna no funcionará con polaridad inversa. 2.Asegúrese de que la superficie de la linterna esté seca antes de colocar/extraer la batería.

● ENC/APAG



- ENC:Gire la cabeza hacia la derecha
- APAG:Gire la cabeza hacia la izquierda

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Español

- 1.Este producto está destinado para uso exclusivo de adultos mayores de 18 años. Manténgalo fuera del alcance de niños.
- 2.No dirija el haz de luz hacia los ojos ni mire directamente a la fuente luminosa. La exposición prolongada puede causar daños oculares.
- 3.¡Alto riesgo de calor! El uso continuo genera temperaturas elevadas. Para evitar daños al producto o lesiones por quemaduras:No active repetidamente los modos de alta luminosidad, Manipule con precaución durante operaciones prolongadas.
- 4.No exponga el producto a ambientes superiores a 60°C. Temperaturas excesivas pueden provocar explosión o combustión de la batería.

MANTENIMIENTO

Español

- 1.Recarga periódica: Si el producto no se utiliza durante períodos prolongados, cargue la batería cada 6 meses para mantener su rendimiento.
- 2.Lubricación de roscas:Limpie las roscas con un paño limpio cada 6 meses.Aplique una pequeña cantidad de lubricante a base de silicona para garantizar un funcionamiento suave y prevenir la corrosión.
- 3.Recomendación de carga: Utilice el cable de carga original del fabricante para optimizar la vida útil de la batería.
- 4.En caso de que se vea afectada por agua salada o soluciones químicas corrosivas, limpiar inmediatamente la linterna con agua limpia.
- 5.Reemplace inmediatamente el O-ring resistente al agua cuando considere que se ha dañado por el uso.

SPECIFICHE TECNICHE

Italiano

ANSI / PLATO-FL1

	Luminosità	60 lm
	Autonomia	8.5 h
	Altezza antiurto	1.5 m
	Classe di impermeabilità	IPX6
Dimensioni	Peso: 12.3g / 0.43oz(Senza batteria) ; Dimensioni: 48mm (L) × 13mm (Diam. testa) × 14.5mm (Diam. corpo)	
Materiali	Sorgente luminosa:CREE XP_G2 /P:5W /CCT:6500K /CRI:70; Corpo:Lega di titanio	
Batteria	Batteria a bottone (LR44) [3×150 mAh]	
	Metodo di ricarica:Non ricaricabile	
Accessori	Battery it	

Parametri testati secondo standard ANSI/PLATO FL1. Per prodotto DL104, test effettuati con [3×150 mAh batterie a bottone (LR44)] a 22°C±3°C. Prestazioni variabili in base a batteria o condizioni ambientali.Flusso luminoso varia in base a protezione termica e livello batteria. Autonomia è valore cumulativo.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Italiano

1. Modulo termico integrato: Regola automaticamente la luminosità in base allo stato operativo e alla temperatura esterna per prestazioni ottimali.
2. Design ergonomico compatto: Utilizzabile con una mano, portatile per uso quotidiano.
3. Portachiavi integrato per accesso rapido in emergenza;
4. Apribottiglie integrato per diversi tappi;
5. Materiali premium: LED CREE XPG2, corpo in lega di titanio.

ISTRUZIONI OPERATIVE

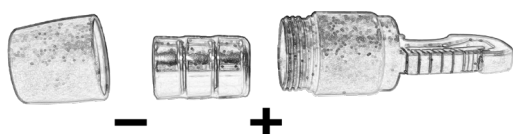
Italiano

Accensione/Spengimento

- 1.ACC : Ruotare la testa verso destra.
- 2.SPEG : Ruotare la testa verso sinistra.

UTILIZZO DELLA BATTERIA

Italiano

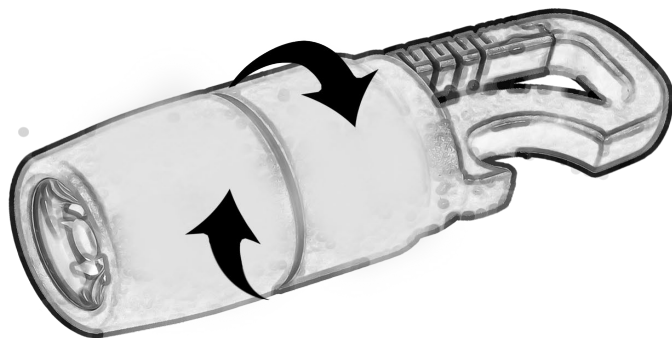


Installazione/rimozione della batteria
Come illustrato, dopo aver svitato il fusto, inserire/rimuovere la batteria e avvitare il fusto.

Attenzione:

1. Assicurarsi che la batteria sia inserita con l'estremità negativa rivolta verso la coda. Il prodotto non funziona se la batteria non è inserita correttamente.
2. Assicurarsi che la superficie del prodotto sia asciutta prima di inserire/rimuovere la batteria.

● ACC/SPEG



- ACC: Ruotare la testa verso destra
- SPEG: Ruotare la testa verso sinistra

AVVERTENZE

Italiano

1. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti di età superiore ai 18 anni. Si prega di tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
2. **ATTENZIONE!** Possibili radiazioni pericolose! **NON** fissare direttamente il fascio di luce e non puntare la luce direttamente negli occhi di nessuno!
3. Il prodotto genera un forte calore durante il funzionamento prolungato. Si consiglia di prestare attenzione durante l'uso. Si raccomanda di non utilizzare livelli di luminosità elevati per periodi prolungati, per evitare ustioni e danni al prodotto.
4. **NON** esporre il prodotto a temperature superiori a 60°C (140°F) per un tempo prolungato, poiché ciò comporta il rischio di esplosione o combustione della batteria.

MANUTENZIONE

Italiano

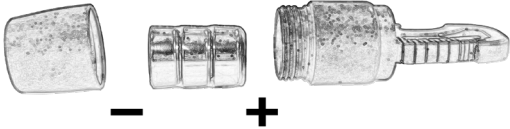
1. Ricaricare la batteria ogni 6 mesi se il prodotto rimane inutilizzato per un periodo prolungato.
2. Per mantenere l'impermeabilità del prodotto è necessario che ogni 6 mesi, si effettui una manutenzione alle flettature che consigliamo di pulire con un panno di cotone e poi ingrassare con un sottile strato di lubrificante a base siliconica.
3. Si prega di ricaricare la batteria con il cavo di ricarica originale per evitare di ridurre la durata della batteria.

規格			日本語
ANSI / PLATO-FL1			
	明るさ	60 lm	
	使用時間	8.5 h	
	落下耐久	1.5 m	
	防水レベル	IPX6	
質量とサイズ	重量: 12.3g / 0.43oz (電池除く) ; 寸法: 48mm (長さ) × 13mm (ヘッド径) × 14.5mm (筒径)		
材料	光源:CREE XP_G2 /P:5W /CCT:6500K /CRI:70; 筒身:チタン合金		
使用電池	ボタン電池 (LR44) [3×150mAh]		
	充電方式:充電不可		
アクセサリ	Battery.jp		

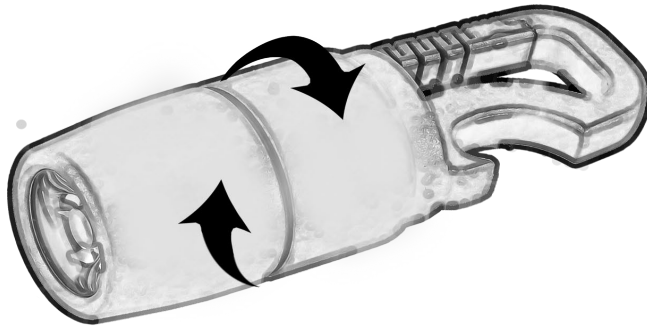
ANSI/PLATO FL1規格に準拠した測定値。製品DL104は*[3×150mAhボタン電池 (LR44)]*を使用し、22℃±3℃で試験。電池や環境により性能が異なる場合があります。光束は温度保護設定とバッテリー残量により変動。連続使用時間は累計値です。

製品の特長		日本語
1. 内蔵サーマルコントロールモジュール: 動作状態と周囲温度に応じて輝度を自動調整し、最適性能を実現。		
2. コンパクト設計: 片手操作可能、日常携帯に最適。		
3. 緊急時に便利なキーホルダー機能内蔵;		
4. 各種ボトルキャップ対応のオープナー機能付き;		
5. 高品質素材: CREE XPG2光源、チタン合金製筒身。		

操作手順		日本語
電源ON/OFF		
1.ON: ヘッドを右回転。		
2.OFF: ヘッドを左回転。		

バッテリーの使用		日本語
	電池の装着 / 取り外し 図のように、チューブを緩めてバッテリーを挿入または取り外し、その後チューブを締めて固定してください。	
	警告: 1. バッテリーはマイナス極が製品のテール部に向くように挿入してください。逆向きに挿入すると製品は動作しません。 2. バッテリーを挿入または取り外す際は、製品表面が乾燥していることを確認してください。	

● ON/OFF



- ON:ヘッドを右回転
- OFF:ヘッドを左回転

注意事項

日本語

- 1.本製品の対象年齢は 18 歳以上です。お子様の手の届かない場所に保管してください。
- 2.注意! ライトは強烈に光ります。光線を直接見たり、他人の目に向けたりしないでください。
- 3.長時間使用すると本体が熱くなります。やけどや製品の損傷を防ぐため、高輝度モードでの長時間使用はお控えください。
- 4.60°C 以上の高温環境で長時間使用しないでください。電池の爆発や燃焼のリスクがあります。

メンテナンス

日本語

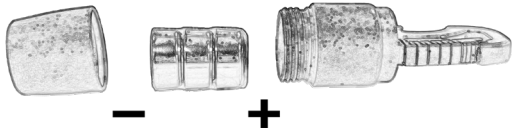
- 1.製品を長期間使用しない場合は、6ヶ月ごとに電池を充電してください。
- 2.6ヶ月ごとに、スレッド部分を清潔な布で拭き、シリコンベースの潤滑剤を薄く塗布してください。
- 3.電池の寿命を縮めないために、必ず純正の充電ケーブルを使用して充電してください。

Спецификация			Русский
ANSI / PLATO-FL1			
	Светоотдача	60 lm	
	Время работы	8.5 h	
	Ударопрочность	1.5 m	
	Водостойкость	IPX6	
Вес и Размеры		Вес: 12.3g / 0.43oz (без аккумулятора) ; Габариты: 48мм (длина) × 13мм (диам. головы) × 14.5мм (диам. корпуса)	
Материал		Источник света:CREE XP_G2 /P:5W /CCT:6500K /CRI:70; Корпус:Титановый сплав	
Батарея		Батарейка-таблетка (LR44) [3×150 мА·ч]	
		Способ зарядки:Не перезаряжаемый	
Аксессуары		Battery ru	

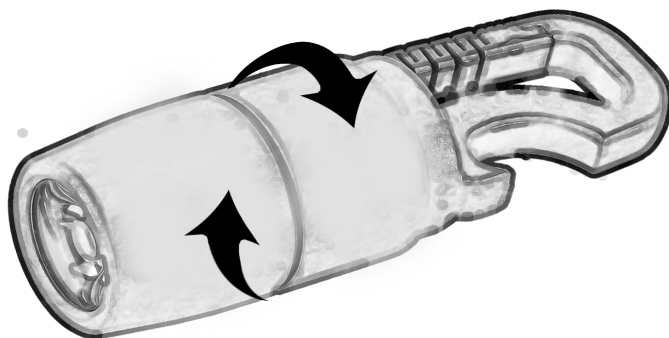
Параметры проверены по стандарту ANSI/PLATO FL1. Для изделия DL104 тестирование проводилось с [3×150 мА·ч батарейками-таблетками (LR44)] при 22°C±3°C. Характеристики могут отличаться в зависимости от аккумулятора или условий среды. Световой поток зависит от термозащиты и заряда батареи. Время работы — суммарное значение.

Характеристики продукта			Русский
1. Встроенный термоконтрольный модуль: Автоматически регулирует яркость в зависимости от режима работы и температуры окружающей среды для оптимальной производительности. 2. Компактный эргономичный дизайн: Управление одной рукой, портативность для повседневного использования. 3. Интегрированное кольцо для ключей для быстрого доступа; 4. Встроенный открывашка для различных крышек; 5. Премиальные материалы: светодиод CREE XPG2, корпус из титанового сплава.			

Эксплуатационные инструкции			Русский
Включение/Выключение			
1.ВКЛ : Поверните голову вправо. 2.ВЫКЛ : Поверните голову влево.			

Использование аккумулятора			Русский
			Установка / Извлечение аккумулятора Как показано на иллюстрации, после откручивания корпуса установите / извлеките аккумулятор и закрутите корпус обратно. Меры предосторожности: 1. Убедитесь, что элемент питания установлен отрицательным полюсом к хвостовой части. Устройство не будет работать, если элемент питания установлен неправильно. 2. Перед установкой / извлечением элемента питания убедитесь, что поверхность устройства сухая.

● ВКЛ/ВЫКЛ



- ВКЛ: Поверните голову вправо
- ВЫКЛ: Поверните голову влево

меры предосторожности

Русский

1. Этот продукт предназначен для использования взрослыми в возрасте 18 лет и старше. Пожалуйста, храните устройство в недоступном для детей месте.

2. ВНИМАНИЕ! Возможно опасное излучение! НЕ направляйте луч света в глаза кому-либо!

3. Устройство будет генерировать большое количество тепла при длительной работе. Пожалуйста, будьте осторожны при использовании. Рекомендуется не использовать высокие уровни яркости в течение длительного периода времени во избежание потенциальных ожогов и возможного повреждения устройства.

4. НЕ подвергайте устройство длительному воздействию температур выше 60°C (140°F), так как это может привести к взрыву или возгоранию элемента питания.

Обслуживание

Русский

1. Пожалуйста, не забывайте перезаряжать аккумулятор каждые 6 месяцев, если устройство не используется в течение длительного периода времени.

2. Каждые 6 месяцев резьбу следует протирать чистой тканью, а затем наносить ТОНКИЙ слой силиконовой смазки.

3. Пожалуйста, заряжайте аккумулятор с помощью только оригинального зарядного кабеля, чтобы не сократить срок его службы.

PoleShine

Yangjiang Jifeng Industry and Trade Co., Ltd.

Address:No.279,Dongfeng 4th Road, Dongcheng Town, Yangdong District, Yangjiang City, China

Web:poleshine.cn

Tel:+86-0662-6659169

Email:after-sale @Poleshine.cn

